



あだち 広報

発行/東京都足立区 千120 足立区千住一丁目4-18 ☎(82)1111 編集/企画部広報課

法律相談
 □区役所本庁舎1階区民相談室
 相談日は、毎週月・木曜日、午後1時～4時
 □中央本町庁舎2階相談室
 相談日は、毎月第2・4水曜日、午後1時～4時
 *ともに予約制(電話予約可)
 問合せ先 区民相談室 ☎(82)1111☎
 (月2回(5日、20日)発行)



いつまでも残したい 私たちの文化遺産

鹿浜獅子舞

区を代表する郷土芸能「獅子舞」が、9月15日、鹿浜地区で行われました。鹿浜獅子舞は、江戸元禄時代から、寛政から文化文政のころ盛んに行われたという古い伝統と歴史のあるものです。その舞は、大獅子、中獅子、女獅子の3獅子が、鼓と笛に合わせながら、天下泰平を祈願します。

地元の人から若者へ、代々伝えられてきたこの郷土芸能も、昭和37年を最後に、後継者がいないため一時途絶えてしまいました。しかし、地元の人たちの復活を願う気持ちも強く、鹿浜獅子保存会の発足もあって、昭和44年、みごと再演され、今日に至っています。

獅子を演ずる若者と、笛方をつとめる古きよきよの思ひつたりと合い、世を越えた地域つながりを生かすことができます。また、舞をとり囲んで見守る地元の人々からの惜しみない拍手は、自分たちの文化遺産を後世まで残していきたいと思ふあらわでしょう。

かつては、10月25日に行われていましたが、現在は、9月15日敬老の日となっています。拜殿に招待されたお年寄りも、互いの長寿を確かめながら獅子舞を見る心温まる郷土芸能ともなっています。なお、この獅子舞は、花畑大鷲神社獅子舞とともに区の無形民俗文化財に指定されています。

区では今後の都市開発、まちづくりを進めていきます。環境計画の基本となる「環境整備指導要綱」と「環境整備指導要綱」の主な内容

第2次基本計画および「まちづくり総合指針」を具体化するための「環境整備指導要綱」の適用事業を拡大するほか、▽居住水準の見直し▽都市景観の充実▽雨水流出抑制

「まちづくり総合指針」
「環境整備指導要綱」が改定されました

①高齢化社会の台頭 ②地域まちづくりのための「ミニユニティ」の再構築 ③民間の価値観の多様化とまちづくりの多面化 ④都市の基礎施設の充実と改善 ⑤活力あるまちづくり ⑥交通網の整備 ⑦情報化社会の到来の7項目を新たな社会環境の特徴としてとらえました。

これに対応するために民間活力の活用や住民参加の

「環境整備指導要綱」の改定された内容は、11月5日号でお知らせします。
 ▲都市環境部開発指導課

10月20日号 おまな内容

区民レポーター：予算課長に聞く
足立区の家計簿は いま!! ②③面
 <61年度決算のあらまし>

特集 ふれあいにみちた 豊かな社会をめざして
 「福祉総合計画中間報告」まとまる

フォトニュース/私とあだち/公園あんない ④⑤面
 参加しませんか まちづくりフェア ⑥⑦面
 みんなの健康/くらしの情報
 あだちの鳥たち/募集・催しもの ⑧面

区民まつりの会場となった都市農業公園では、小出町や山ノ内町の代表とともに区民に紹介され、たくさんの方の拍手を受けました。

オーストラリアは、日本とは逆に今は春。日本の生活を羨しんだ彼らも、ベルモントの自宅で、楽しい思い出話に花を咲かせているようです。

ベルモント市とは、英語版「ADACHI」が市長の目に触れたのがきっかけとなっており、姉妹都市となりました。提携をした昭和59年以来、数々の事業を行ってきましたが、着実に市民レベルの交流の輪が広がっています。

国際化が進むなかで、文化芸術、スポーツの交流を通じ、市民の友好親善がさらに深まってくことを期待しています。

区長 古性直

姉妹都市ベルモントから学生使節がやってきました。14歳の男女10人の若々しい民間使節です。

この7月には、足立区の中学校教育使節団が、あちらから大歓迎を受けたばかりです。

コアラの国からの使節は10月1日、元気に成田到着。1週間の日程を無事消化して、7日、一路バス空港に向けて帰りました。

一行は2人組で、区内の家庭にホームステイ(体験生活)しました。生活習慣の違いから、楽しい話もいろいろあったと聞かれました。

区民まつりの会場となった都市農業公園では、小出町や山ノ内町の代表とともに区民に紹介され、たくさんの方の拍手を受けました。



野外レクリエーションセンターが完成

ますます充実!

野外レクリエーションセンター

野外レクリエーションセンターは、緑と清流に囲まれた、自然がいっぱいの施設です。

約1万平方メートルの敷地には、宿泊棟やバンガロー、テント場、アスレチック遊具が点在し、キャンプやハイキング、保養にと、四季を通じてたくさんの方々に親しまれております。

●各種体育施設
●来月4月オープン

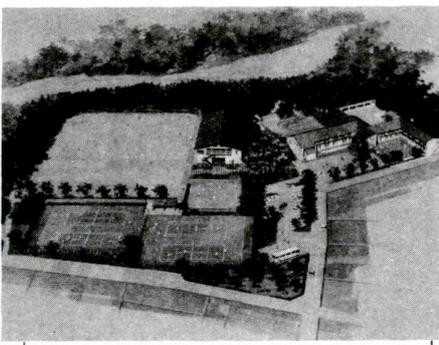
●今年秋の野外レクリエーションセンターは、紅葉がすばらしい秋です。紅葉がすばらしい秋です。紅葉がすばらしい秋です。

利用料金

宿泊棟	1人1泊	1,300円
バンガロー	1棟1泊	2,100円
常設テント	1張1泊	1,100円
幕営地	1カ所1泊	200円
貸テント	1張1泊	500円

食事料金

大	1,700円
人	800円
子ども	500円(弁当の場合あり)



自然に囲まれた待望のスポーツゾーン (完成予想図)

あだちをみどり いっぱいのまちに

参加しませんか まちづくりフェア

表(1) 配布日程・会場

月日	会場
11/10	中野公園(中央本町4)
11/11	花畑公園(花畑4-40-1)
11/12	元江江公園(保木園2-17-1)
11/13	北野公園(北野3-1)
11/17	佐野公園(六木1-7-1)
11/18	谷在家公園(西新井5-28-1)
11/19	入谷公園(入谷4-18-1)
11/20	千住中野公園(千住中野42-7)
11/25	しょうぶ公園(舎2-4)
11/26	中央公園(舎1-47-35)
11/27	竹の家公園(竹の家2-25-3)

表(2) 区内の農家に委託して育てた苗木

樹種名	高さ cm
いちい	50~70
すもも	150~200
かいどう	130~150
むくげ	110~130
ライラック	160~180
ひめりんこ	160~180

表(3) 11月10日配布分 (東京都民緑化用苗木)

樹種名	高さ cm
さつき	30~49
つつじ(おむら)	50~79
つつじ(くるめ)	30~49
じんちょうげ	30~49
むくげ	50~79
アベリ	50~79
アカ	30~49
かさね	100~149
い	50~79
い	150~199
にっこうひ	200~249
べにがなめ	80~99
きんもくせい	100~199
ひいらぎ	100~199
さん	100~199
う	100~199

●今年度の「明るい選挙啓発ポスターコンクール」は、区内の小・中学生から200点の応募がありました。入選作品は、都の審査会へ出されます。

●入賞者は次のとおりです。

●「小学生の部」 関剛則(歌詠略) 橋本法子(千寿第七小、熊田美保(員機控、宇賀神香織(弘道第一小、伊藤恵美子(北よしの(鹿浜第一小、安彦静枝

●「中学生の部」 (花畑西小、小島みどり(西伊興小、鈴木経子(梅原小)

●「緑の写真コンクール」 相場秀行(東島根中、遠藤淳子(加賀中)

●「選挙管理委員会」

●「おめでとう」 入賞者発表

●「緑の写真コンクール」 区内の身近な緑をテーマとした、今年度「緑の写真コンクール」に、多数の応募がありました。

昭和62年度所得制限額 (61年中の所得)

扶養数	0人	1人	2人以上
手当名			
児童手当	1,336,000円	1,636,000円	1人増すごとに300,000円加算
特別給付	3,255,000円	3,555,000円	1人増すごとに330,000円加算
児童育成手当	3,704,000円	4,034,000円	1人増すごとに330,000円加算

●「おめでとう」 入賞者発表

●「緑の写真コンクール」 区内の身近な緑をテーマとした、今年度「緑の写真コンクール」に、多数の応募がありました。

●「おめでとう」 入賞者発表

●「緑の写真コンクール」 区内の身近な緑をテーマとした、今年度「緑の写真コンクール」に、多数の応募がありました。

みんなの健康

足立区保健所 電話 855-4151
 立北保健所 電話 888-4277
 保保保健所 電話 896-4004
 健保保健所 電話 606-4711
 所談保健所 電話 680-5351

事業名	日程	場所	定員	費用	申込方法(対象・内容)	申込・問合せ先
働いている人のための母親学級	2日 11/14・21 午後1時30分～4時	足立保健所	—	無料	電話予約。 対象…働いている妊婦と配偶者 (妊娠中の生活、妊婦健康、お産の準備、妊婦の栄養、赤ちゃんの育て方) *母子健康手帳、筆記用具、14日のみ体験のできる服を持参。	足立保健所
さわやかさへ教	3日 11/11・12/2 午後1時30分～4時30分	保健所	50名	無料	電話予約。(1日のみの受講可) 対象…区内在住の方 内容…11/11「だれもがさけられない老化とは」—内科医 12/2「おいしく、楽しく、健康に」—栄養士 12/2「あなたの歯は大丈夫?」—歯科医 上記テーマについて講義があります。	保健所
健康教室	2日 11/6・10 午後1時30分～3時30分	江北保健相談所	25名	無料	電話予約。 対象…40～50代の女性 1日目…健康と生活の話、健康メニューの演習と試食、みそ汁の塩分測定。 2日目…若さを保つ健康体操 *健康手帳、みそ汁50cc、ご飯茶碗、筆記用具を持参。	江北保健相談所
看護教室	11/10(土) 午前10時～正午	千住保健所	30名	無料	電話予約。 対象…病室老人を介護している家族、および希望の方 講師…密谷 瑞子氏(心理相談員)	千住保健所
飲酒と健康についての講演会	10/28(水) 午後2時～4時	足立保健所	—	無料	電話予約。 テーマ…あなたはお酒を飲んでいるのか、のまれているのか 講師…岩崎 正人医師(日本医科大学講師) アルコールの心と身体に対する影響について考えてみませんか。	足立保健所
喫煙と健康についての講演会	10/24(土) 午後2時～3時30分	中央本町保健相談所	—	無料	直接会場へ。 テーマ…喫煙と健康(呼吸器疾患) 講師…木村 仁氏(駒込病院内科部長) 喫煙と呼吸器疾患との関連についてお話しします。	本庁舎 保健相談係 電話 855-1111(代)



来年4月入園の幼稚園児募集

●区立幼稚園 募集する園 下表のとおり
 応募資格 区内在住の4歳児(昭和58年4月2日～59年4月1日生)と5歳児(昭和57年4月2日～58年4月1日生)と5歳児(昭和57年4月2日～58年4月1日生)
 受付日 11月4日～5日
 受付時間 午後1時30分～3時30分
 受付場所 各区立幼稚園
 ※募集要項、申込用紙は、各幼稚園と区民事務所まで
 幼稚園の配布は午後1時から3時(土曜日は午前中)までです。
 選考日時 第1次選考(抽選)は11月9日に各幼稚園行います。
 問合せ先 本庁舎・学事第一係 電話 855-1111(代)
 願書は現在、各幼稚園で配布中です。

区立幼稚園一覽

園名	所在地	電話
区立関屋幼稚園	千住関屋町16-1(千寿第八小学校内)	(888)3589
区立元宿幼稚園	千住桜木1-16-2	(882)9466
区立江北幼稚園	江北1-26-9	(896)2632
区立大谷田幼稚園	大谷田2-1-9	(620)7591
区立鹿浜幼稚園	鹿浜5-25-11	(855)4447

計量器定期検査日程表

日程	実施会場
10月30日	千寿第四小学校
31日	千寿小学校
11月2日、4日	千寿第三小学校
5日	中央卸売市場足立市場
6日	宮城小学校
9日	都立足立新田高校
10日	入谷小学校
11日	鹿浜小学校
12日	清江第一小学校
13日	東栗原小学校
16日	大谷田小学校
17日	東綾瀬中学校

検査時間…午前9時30分～午後3時(ただし、11月5日は午後1時～3時)

はかりの定期検査

●(取引・証明)に使用している「はかり」は、毎年「はかり」の定期検査を受けなければなりません。検査を受けるには、計量器定期検査を受ける必要があります。必ず検査を受けてください。

本年度は、左表の日程で実施します。

問合せ先 本庁舎・計量器定期検査係 電話 855-1111(代)
 中央卸売市場・経済課 電話 880-5194

愛犬・愛猫家の皆さんへ

最近、区民の方から犬・猫のフンや糞の処理、飼育の苦情が増えています。飼い主の皆さんは、ぜひエチケットを守り、快適な環境づくりに協力ください。

△犬や猫のフンは、飼い主がフンや糞を処理してください。
 △犬を放し飼いにすると大変危険です。犬は必ずリードを付けて飼育してください。
 △犬や猫のフンは、飼い主が処理してください。

△犬を放し飼いにすると大変危険です。犬は必ずリードを付けて飼育してください。

△犬や猫のフンは、飼い主が処理してください。

11月の献血予定

愛の献血を次のとおり受け付けています。ぜひご協力ください。

受付時間 午前10時から午後3時30分(昼食・休憩時間除く)
 問合せ先 葛飾赤十字血液センター(電話 855-7010)または、本庁舎・保健予防係 電話 855-1111(代)

▽19日(木)：東栗原小学校
 △20日(金)：竹の塚駅前
 △21日(土)：竹の塚駅前
 △22日(日)：北千住駅前
 △23日(月)：北千住駅前
 △24日(火)：竹の塚駅前
 △25日(水)：北千住駅前
 △26日(木)：北千住駅前
 △27日(金)：博慈記念病院
 △28日(土)：博慈記念病院
 △29日(日)：博慈記念病院
 △30日(月)：北千住駅前

婦人のがん予防教室

区内の保健所、保健相談所では、毎月「乳がんの自己検査法」を含めた婦人のがんの予防教室を実施しています。ぜひご参加いただき、健康管理にお役立てください。

日時・場所 下表のとおり
 費用 無料
 申込方法 当日直接会場へ
 申込先 各保健所、保健相談所

場 所	日 時
足立保健所	第4金曜日、午後2時30分～3時20分
千住保健所	第4木曜日、午前9時10分～10時
江北保健相談所	第4金曜日、午前9時10分～10時
東和保健相談所	第4水曜日、午前9時10分～10時
中央本町保健相談所	第4木曜日、午前9時10分～10時

ビデオ広報・ルックインあだち No.24

ちのビデオテープを貸し出しています。(手話入りもあります)
 貸出窓口 情報公開課(本庁舎、中央本町庁舎、広報課)
 問合せ先 本庁舎・広報課 電話 855-1111(代)

皆さんが地域で、楽しい話題をお寄せください。

町 名	全部告示区域	一部告示区域	年月日
梅島二丁目	21, 22		62年8月19日
西新井本町四丁目	11	8～10	
本木本町一丁目	1, 2, 4	3	
本木本町北	6, 8	1-3, 5, 7, 9, 10, 12-14	
本木南町	3, 4, 11, 12	1, 2, 10	
入谷町		1-30, 32, 33, 50, 59-63, 137-141, 145-148, 164-168, 192-213, 215-222, 224, 276, 277, 279-284, 289-292, 574, 608-611, 631, 632, 634-644, 648-659, 664-671, 673-678, 700-710, 712-716, 821, 824-827, 851, 852, 857-866, 868	62年8月28日
舎人一丁目		10-12	
舎人町		155-157, 212, 229-231, 356, 359, 357, 367, 368	
入谷七丁目		12	
入谷八丁目		1-5	

この区域は、縦覧期間中に都知事や区長に意見書を出すことができます。

縦覧期間 10月30日～11月13日

縦覧場所 都・都市計画局 総務部相談係 電話 855-1111(代)

縦覧時間 午前9時30分～午後4時(土・日曜日を除く)

問合せ先 本庁舎・契約第二係 電話 855-1111(代)

生活環境

補助25号線地区 不燃化促進事業について

都計画決定・変更地区
 燃焼促進事業に伴う都市計画変更案について
 燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区
 燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区
 燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区

燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区
 燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区
 燃焼促進事業に伴う都市計画決定・変更地区

教育

心身に障害をもつ子どもへの就学相談

来年度は、心身に障害をもつ子どもへの就学相談を実施します。

問合せ先 本庁舎・広報課 電話 855-1111(代)

縦覧期間 10月30日～11月13日

縦覧場所 都・都市計画局 総務部相談係 電話 855-1111(代)

縦覧時間 午前9時30分～午後4時(土・日曜日を除く)

問合せ先 本庁舎・契約第二係 電話 855-1111(代)

